



川魚の習性、上手に生かす

ここは千曲川。すでに4月中旬から「つけば漁」が始まっています。「生態系が狂ってきているのか、昔ほど捕れないね」とは、西沢宇吉さん(59歳・中常田)＝写真上の右側＝。いまは後継者の徳雄さん(26歳)＝同左側＝が片腕となって、この仕事をもり立てています。料理としても有名な「つけば」ですが、本来は漁の方法のことをいいます。「つけば漁」とは川魚、特にウグイ(ハヤともいう)の産卵の時期、川を上る習性を利用した漁法。400年の伝

続があります。人工の産卵床、すなわち「つけば」を作り、産卵に来たウグイを一網打尽にするものです。「川底の石にぬめりがあると卵を生まないんですよ」と西沢さんが語るように、卵を生みやすい環境づくりがポイント。毎日、産卵床の石に藻がつかないように手入れをします。西沢さんは笑いながら「魚の気持ちにならなきゃ捕れないよね」と。

この「つけば漁」は、6月10日ごろまで行われ、まさに「上田の初夏の風物詩」として親しまれています。

伝統を守る

②6

つけば漁

市政トピックス

第34回水道週間ー6月1日(月)～7日(日)

2・3

4・5

お知らせ号

〈再生紙を使用しています〉



「いらっしやい」塩田の館

4月27日 オープン



塩田平に新しい名所がまた一つ。市のふれあいの里整備事業の一環として建設を進めてきた「塩田の館」が完成、四月二十七日には竣工式が同館で行われました。場所は龍光院山門横。建物は「蚕都上田」をイメージした養蚕農家風で面積六百六十平方坪（二百坪）。塩田北条氏三代の居城といわれる塩田城跡からの出土品を中心とした展示コーナー、漬け物やそばなどの実演・体験コーナー、民芸品の開発や郷土料理研究の場としての多目的研修実演コーナーなどがあります。



これが今まで“ごみ”！？

下常田などで分別回収始まる

新しいモデル自治会による資源ごみの分別回収が4月からスタートしました。下常田自治会では、地区内4か所に設けられたステーションに、早朝から新聞紙やダンボール、牛乳パック、古布までが次々と持ち込まれました。回収量は合わせて1,910キロ。この日は馬場町でも行われ、また4月20日には緑が丘北、同30日には長野大学、5月11日は築地で行われました。



春の叙勲と褒章

8人が晴れの受章

政府は、平成四年春の叙勲受章者（四月二十九日付け）と褒章受章者（同二十八日付け）をそれぞれ発表しました。上田市では、次の八人のかたが受章に輝きました。（敬称略）

▽勲四等旭日小綬章・葦沢達（74歳・森）元上田市議会議員 ▽勲四等瑞宝章・宮下貫三（70歳・下塩尻）元長野県警察審査会事務局長 ▽勲六等単光旭日章・宮下正（63歳・小牧）元上小地域広域行政事務組合消防司令長 ▽勲六等単光旭日章・宮下秀次（76歳・上常田）県公衆浴場環境衛生同業組合理事長 ▽勲六等瑞宝章・渡辺政好（72歳・みすず台南）元長野県警視 ▽勲七等青色桐葉章・野田哲男（72歳・小泉）元長野県警部補 ▽勲七等瑞宝章・春原四郎（68歳・上常田）元長野県警部補副看守長 ▽黄綬褒章・田口玲（72歳・鍛冶町）上田郵便局郵便切手類販売受託者

知事表彰

6人が喜びの受章

県は四月二十四日、平成四年の知事表彰者を発表しました。市内では、次の六人の皆さんが受章されました。（敬称略）
▽伊藤伝兵衛（60歳・鷹匠町）産業功労（㈱伊藤商会代表取締役社長） ▽武田兵助（66歳・柳町）産業功労（武田味噌醸造㈱代表取締役社長） ▽上原好安



市の動き

4月

- 2日 室内多目的運動場完成式(下之郷) 市立保育園入園式(24園、1,676人)
- 3日 新卒就職者激励会(市民会館、1,164人) 市内中学校入学式(7校、1,405人) 市民と市長の日
- 4日 市内小学校入学式(17校、1,577人)
- 7日 全国市長会理事会(東京)
- 8日 川辺・泉田地区防災センター完成式=写真=
- 9日 大星児童センター完成式
- 11日 緑の祭り(上田城跡公園、~12日) アクアプラザ上田竣工式(午後一般無料開放)
- 12日 アクアプラザ上田オープン 海野町イベント広場開設式 堀川神社御柱祭里曳き(下堀・上堀)
- 17日 鉄道建設公団北陸新幹線建設局「上田鉄道建設所」開所式(天神2丁目)
- 8日 上田真田まつり=生島足島神社御柱祭街曳き(大門町・海野町・大手町通り)、上小太鼓祭り、ミス上田コンテスト、ハッスルのど自慢大会、民謡流し
- 19日 生島足島神社御柱祭里曳き(下之郷)
- 20日 上田市植樹祭(野倉)
- 21日 長野県市長会(塩尻市)
- 23日 自治会長による市の施設等視察(~24日) 火災現場協力者表彰
- 24日 ことぶき大学、学式(文化会館、53人)
- 27日 塩田の館オープン=写真2ページ=
- 29日 みどりマラソン(別所温泉森林公園)



市政発展に感謝します

＝功労者10人を表彰＝

上田市功労者表彰式が五月七日、市役所六階大会議室で開かれました。この功労者表彰は、市政発展に多年献身的な活躍をいただいた皆さんの功績をたたえるために行っているものです。(敬称略)

▽伊藤伝兵衛(60歳・鷹匠町) 上田商工会議所常議員、(社)上田法人会常任理事

▽遠藤芳男(62歳・保野) 元上田市固定資産評価審査委員

▽大井喜久雄(73歳・浦野) 元川西商工会会長

▽神林誠一(69歳・袋町) 元民生児童委員

▽北田正夫(70歳・新屋) 元民生児童委員

▽小岩井節子(71歳・上塩尻) 保護司

▽志摩正夫(78歳・小泉) 元川西土地改良

テレビ版「広報」

サンデーうえだ

毎日曜日6回放送

(6時、9時、正午、15時、17時、22時)

UCV(上田ケーブルビジョン)1チャンネルでご覧ください。



良区副理事長、元上田市農業協同組合常務理事

▽関久之助(73歳・石神) 日本人参販売農業協同組合副組合長理事

▽田玉康子(65歳・御所) 保護司

▽丸山登一郎(74歳・蛇沢) 上田市体育協会副会長

(75歳・下之条) 産業功労(上田市二ヶ村土地改良区理事)

▽石井光一(70歳・大手町) 社会福祉功労(石井眼科医

院長)

▽橋本千春(70歳・新町) 卓越技能功労(元長野県農民美術連合会会長)

▽小林富治郎(65歳・北常田) 保健衛生功労(長野県薬剤師会会長)



市民と市長の日

6月1日(月)

午前9時～正午

市長室
(市役所3階)

お気軽に
どうぞ



あなたの意見を

お寄せください

市政に対する建設的なご意見・ご提案をお待ちしています。

▽市政提言電話 秘書課 ☎(25)2539

(ファックス ☎(23)5111)

水

安心です 水道の うまいです

第34回水道週間
6月1日(月)～7日(日)



今年も六月一日(月)から七日(日)まで「安心です 水道の水 うまいです」をスローガンに全国一斉に第三十四回水道週間が行われます。わたしたちの毎日の生活にとって、水はなくてはならないもの。水道の蛇口をひねればいつでもきれいで安心して飲める水を使えます。水道週間を機会に大切な水の使い方を考えてみましょう。

来年は給水70周年

上田市で、初めて水道ができたのは、大正十二年(一九二三年)のことです。来年(一九九三年)で、給水開始七十周年を迎えます。当時、水道を使った人は、約二万人の市民でした。

戦後、数次に及ぶ拡張工事により、今日、近代的な水道施設が整備され、約九万九千人の市民が一日一人平均三六四リットル(約ドラム缶二本)の水を使っています。

また、県営水道は、上田市から長野市に至る千曲川沿岸ベルト地帯(三市三町)の広域水道として、昭和三十九年(一九六四年)に給水を始め、上田市では、塩田地区と川西地区の仁古田、小泉の一部で約二万二千人の市民が利用しています。

水源の確保に向けて

現在、市内のほとんどの地域に水道の水がひかれています。今後、北陸新幹線、上信越自動

ちよつとした 気配りを

公害苦情67件

平成三年度に生活環境課で受け付けた公害に関する苦情は六十七件で、平成二年度に比べ二件増加したものの、ほぼ昨年と同数でした。

苦情件数は、昭和五十年代初めにピークを迎え、その後は減少傾向にあり、現在では、ピーク時の三分の一以下となっています。

●苦情の種類

最も多い苦情は騒音で、二十四件と全体の三分の一以上を占めています。以下、大気汚染が十九件、水質汚濁が十三件、悪臭が八件と続いています。苦情の主な原因は、木材・プラスチックの焼却による煙やスス、油の流出、スズメおどしの爆音機、また、たい肥の悪臭などで、ちよつとした心配りで防げるケースが数多く含まれています。

●被害の内容

「うるさい、臭い、汚い」という感覚的・心理的な被害がほとんどを占め、健康・財産に被害を受けるものは少なくなっています。



自分の都合だけでなく、近所の迷惑も考えよう

シリーズ ごみを減らそう ⑪

近所も迷惑。ルールを守って

ごみの出し方Q&A

Q なぜ、ごみを出す曜日を守らなくてはいけないのですか。

A 猫や犬、カラスなどに
より散らかされ、顔をそ
むけたくなる集積所（ステーション）を見たことがあると思
います。市では現在、燃やせるご
みは週二回、燃やせないごみは
週一回収集を行っています。

曜日は自治会により違って
いますが、いつでもごみが出て
いる汚ない集積所があります。

ごみを出すルールを守らな
ければ、自分の住んでいる地域が
どんどん汚れてしまいます。だ
れもがきれいな所に住みたいと
思うでしょう。それには一人ひ
とりが曜日を必ず守ってごみ
を出すのだと思います。

夏になると、ウジがわき悪臭
がひどく、収集車に入れること
がたいへんです。昼食が食べれ
ないこともあります。また、集
積所の周囲の皆さんにはいつも
迷惑がかかっています。

ごみを集める人や近所の皆さ
んのことも考えて出すことが大
切です。「わたしごみを出す人」
「あなたごみを集める人」では
困ります。



▲水を大切に。水道週間を機会に
改めて考えよう

車道の高速交通網の整備や浅間
テクノポリス構想の推進などに
より、上田市の環境が大きく変
わろうとしており、水の需要に
ついては多様化しています。
このため、水環境の保全対策、
水道水源の確保、高度浄水施設
の整備など、安心できる水の確
保に努めていきます。
▽問い合わせ 水道局業務課内
線1852



水道
週間

親

子

映

画

会

6月6日(土)

午後1時30分

上田創造館

- アトラクション「みんなで楽しもう水道クイズ」もあります。
- 入場無料。粗品進呈。

捨てる手が 拾う手になれ
やさしい手

5月31日は環境美化運動の日



自治会などによる空き
缶拾いに積極的に参加
しよう！

平成3年度
苦情の種類別分類



線1389

●快適な生活を過ごすために
最近の苦情は、工場・事業所
から発生するものより、ライフ
スタイルの変化の中で、ごく普
通の家庭生活から生まれてくる
近隣公害と呼ばれる都市型・生
活型公害の苦情が増加していま
す。
自然に囲まれた快適な環境の
中で楽しく生活を過すために、
一人ひとりが身の周りに気を配
り、他人に迷惑をかけていない
かを考えることが大切です。
▽問い合わせ 生活環境課(内
線1389)



6月1日

「人権擁護の日」

人権は、人間が平和に生きていくうえで最も大切な権利です。自分だけでなく、すべての人の人権が尊重されなければなりません。お互いに人権を守って明るい社会を作りましょう。

●問い合わせ 県地方事務局上田支局(☎22001)、生活環境課(内線1390)

訂正おわび
五月一日号の折り込み記事「アークアフラサ上田」の利用案内に誤りがありました。次のとおり訂正します。
▽開館時間「日・祝日、一月一・三日/午前10時～午後六時」を「午前10時～午後五時」に。

「地価公示」の閲覧 ご覧になれます!

三月二十七日、国土庁から平成四年の地価公示が発表されました。地価公示は土地を売買する際の目安となる価格です。市役所(企画課)、支所、市立図書館で閲覧できます。お気軽にどうぞ。なお、市内の公示価格は左表のとおりです。

▽問い合わせ 企画課(内線1222)

平成4年地価公示標準地価格表

標準地の所在及び地番ならびに住居表示	標準地1㎡当たりの価格(円)	標準地の利用状況
上田市中央西2丁目3,327番26「中央西2-14-11」	127,000	住宅
大手1丁目5,298番1「大手1-3-11」	186,000	住宅
中央1丁目5,099番2外「中央1-4-5」	1,280,000	店舗

(価格は平成4年1月1日現在)

「所得証明書」など 6月1日から発行

平成四年度(平成三年分)の「所得証明」「税額証明」の発行は、六月一日(月)から行います。▽申請方法 印鑑持参で、本人

家庭用計量器

無料精度診断



6月7日(日)は計量記念日。昭和26年の計量法制定を記念して設けられたもので、メートル法の普及、正しい計量器の使用により経済の発展、文化の向上を図ることが目的です。

市では、計量記念日にちなんで、体温計、ヘルスメーター、血圧計など家庭用計量器の無料精度診断を行います。(血圧計は診断できないものもあり)

●問い合わせ 商工課(内線1406)



「計量は ゆたかなくらしのはかりもの」

田中恵久美さん
(六中)の作品

家庭用計量器検査日程表

月日	会場	時間
6月1日(月)	塩田公民館	9:30～12:00・13:00～15:00
6月2日(火)	岡公民館	〃
6月3日(水)	みすず台南公民館	〃
6月4日(木)		
6月5日(金)	市役所計量検査室	9:00～12:00・13:00～15:00
6月11日(木)	(西庁舎1階)	
6月12日(金)		

「交通災害共済」に 加入しましたか?

交通災害共済は、五月三十一日(日)で共済期間が切れます。五月中は、自治会、学校、園などで申し込みの取りまとめをしています。自治会などで申し込みができなかった場合は、市民課・

または同居の親族のかたがおいでください。代理人の場合は、本人自筆の代理人選任届書(窓口に用意)が委任状と代理人の印鑑をお持ちください。▽手数料 一種二件二百円 ▽問い合わせ 市民税課(内線1282)

個人住宅建設資金 ご利用ください!

▽対象 市内に住むか、または勤務する人(所得などの条件

各支所で受け付けています。
▽会費 一般五百円、団体三百円(保育園、幼稚園、小・中学校へ通う子) ▽市で負担する人 ①生活保護を受けている人 ②身体障害者(一～三級) ③療育手帳をお持ちの人 ④交通・災害遺児 ⑤七十歳以上の人(大正十一年五月三十一日以前に生まれた人) ▽問い合わせ 市民課(内線1358)

高齢者職業相談室

完全土曜閉庁です

勤労者福祉センターの高齢者職業相談室は、5月1日より完全土曜閉庁となっています。ご利用のかたは月～金曜日の間にどうぞ。
▷問い合わせ 上田公共職業安定所(☎226363)

あり) ▽貸付金額 五十万円以上二百万円以下 ▽貸付利率 年五・六割 ▽返済 十五年以内 ▽申込期間 六月三十日(火)まで ▽問い合わせ 管理課(内線1504)

6月の相談日

相談名	日時	会場など
法律相談 (予約制)	6月12日(金) 13:30~15:30	市役所 予約先は生活環境課(内線1388)
	6月26日(金) 13:30~15:30	
人権・悩みごと相談	6月4日(木) 13:00~16:00	生活環境課 (南庁舎3階)
土地建物相談	6月11日(木) 13:00~16:00	
農地問題相談	6月1日(月) 8:30~17:00	
行政相談	6月8日(月) 10:00~15:00	西武デパート
心配ごと相談	毎週火曜日 10:00~15:00	社会福祉協議会 ☎ 27 2025
法律相談	6月20日(土) 10:00~正午	
法律相談 (予約制)	6月17日(水) 13:30~15:00	上田商工会議所 ☎ 22 4500
保険年金相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
市民相談	毎週月~土曜日(午前) 9:00~16:00	市役所 生活環境課 (南庁舎3階)
消費生活相談	毎週月~金曜日 9:00~16:00	
交通相談	毎週月~土曜日(午前) 9:00~16:00	
健康相談	毎週月~土曜日(午前) 9:00~16:00	健康相談室 (南庁舎2階)
子育て相談	毎週月~土曜日 8:30~19:30 (土曜日は12:30まで)	東部保育園 保育センター ☎ 26 3096

今月の納税

軽自動車税 全期

納期限は6月1日です

自主納付のかた、口座振替が便利です。

「消費生活」に関する 標語募集します

世界規模で地球を見つめた暮らしをする努力が必要となっており、他方、悪質商法の被害も後を断ちません。これら消費生活に関する標語を募集します。

例 省エネは 地球とともに

生きる知恵

もうかります その一言に

落とし穴

▽問い合わせ 生活環境課(内

日赤救急法講習会 へご参加ください

▽とき 六月六日(土)、同七日(日)、同十三日(土)、同十四日(日)いずれも午前九時~午後五時

▽ところ 福祉会館(市役所東斜め向かい) ▽講習内容 人工呼吸、止血、三角布の使用法など ▽費用 三千元 ▽申し

線1390)、県上田消費生活センター(☎27 8517)

「歯の健康相談」へ お気軽にどうぞ!

県歯科衛生士会上田支部の主催です。お気軽にどうぞ。

▽とき 六月七日(日)午前十時~午後三時 ▽ところ ほていや上田店二階催事場 ▽内容 歯科検診、歯科相談(いずれも

込み はがきに住所、氏名、生年月日、職業、性別、受講会場(上田)を書いて、六月二日(火)までに〒380 長野市南県町一〇七四 日本赤十字社長野県支部事業課(☎0262 262073)へ。電話でも受け付けます。

県経営経理大学校 講座活用ください

企業がいつそう発展していくために必要な、経営に関する基本的な知識や方法などを修得していただくために、県が開設しています。どうぞご利用ください。

▽講座 管理能力開発コースほか六講座 ▽問い合わせ 県中小企業総合指導所(☎026 27 5028)

無料、展示など ▽問い合わせ 県歯科衛生士会上田支部・柳沢(☎24 8130)



“地球を見つめた暮らし”
がテーマです!

消費者月間記念講演会

「地球を見つめた暮らし」をテーマに、アマゾンやヒマラヤなどを探険し、数々のエピソードを持つ堀勝彦さん(フリーカメラマン)を招いて講演を行います。

▽とき 五月三十日(土)午後一時三十分から ▽ところ 上田合同庁舎六階講堂

▽演題 「旅する心: アマゾン奥地の自然と人」

▽申し込み 五月二十八日(木)までに生活環境課(内線1390)へ

健康

ちばん
い

●山浦隼汰くん

(8か月・野竹)

「最近、ハイハイをするように。なんでも食べる子です」と田の香代子さん。



保健ガイド

保健予防課(内線 1374)

6月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 ▷持ち物 母子健康手帳、バスタオル(4・10か月児)、歯ブラシ(1歳6か月児)。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚検査のアンケートも変わりましたので用紙をお送りします。ご記入のうえ健康診査にお出かけください。

保健センター(市役所南庁舎2階)

健 診	実施日	生 年 月 日
4 か 月	6月4日	4. 1. 16～1. 31
	6月25日	4. 2. 1～2. 15
10 か 月	6月11日	3. 7. 16～7. 31
	6月16日	3. 8. 1～8. 15
1歳6か月	6月3日	2. 11. 16～11. 30
	6月24日	2. 12. 1～12. 15
3 歳	6月1日	元. 5. 1～5. 15
	6月29日	元. 5. 16～5. 31

塩田母子健康センター(塩田地区)

4 か 月	6月2日	4. 1. 16～2. 15
10 か 月		3. 7. 16～8. 15
3 歳	6月26日	元. 4. 1～5. 31

川西社会福祉センター(川西地区)

4 か 月	6月5日	4. 1. 16～2. 15
10 か 月		3. 7. 16～8. 15
1歳6か月		2. 11. 16～12. 15

日本脳炎予防接種

▷対象 ①初回＝昭和63年4月～平成元年3月の間に生まれた幼児②追加＝昭和62年4月～昭和63年3月の間に生まれ、平成3年中に初回として2回または1回接種してある幼児③昭和62年4月以前に生まれ、初回・追加が完了し

ていない幼児 ▷接種方法 初回として1～2週間隔で2回接種。追加として約1年後に1回接種 ▷接種時間 午後1時30分～2時30分 ▷持ち物 母子健康手帳、問診票(赤ちゃん手帳の中にあります。会場にも用意) ▷注意 ①赤ちゃん手帳の「接種前後の注意事項」を読みましょう。②5月にポリオ・麻しん・MMRの予防接種を受けた幼児は、1か月間は他の予防接種が受けられません。また、7月に行うツベルクリン反応検査・BCG接種を受ける幼児は、日本脳炎予防接種を受けて2週間以上経過してから接種してください。

日本脳炎予防接種日程表

会 場 名	実 施 日		対 象 地 区
	1回目	2回目	
塩田母子健康センター			中塩田
上野が丘公民館	6月5日(金)	6月16日(火)	神科の一部(畑山・伊勢山・富士見台・神科新屋・野竹・西野竹・笹井・川原)
塩尻地区公民館			塩尻(秋和・上塩尻・下塩尻)
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	6月10日(水)	6月23日(火)	中央(横町・海野町・原町・袋町・馬場町・田町・丸堀町・木町・北大手) 西部(下紺屋町・鎌原・西脇・新町・諏訪部・生塚・常磐町・緑が丘・新屋・緑が丘北・城北・緑が丘西)
川西社会福祉センター			川 西
川 辺 町 会 館	6月11日(木)	6月24日(水)	川辺の一部(上田原・川辺町・倉升)
神川地区公民館			神川の一部(大屋・岩下・下青木・上青木・みすず台南・みすず台北)
塩田母子健康センター 農村環境改善センター	6月12日(金)	6月25日(木)	東塩田・西塩田・別所 豊 殿
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	6月17日(水)	6月26日(金)	東部(踏入・泉町・上常田・中常田・下常田・北常田・常入・材木町) 南部(南天神町・北天神町・泉平・松尾町・鷹匠町・本町・末広町・大手町)
三 好 町 会 館			城 下
上野が丘公民館			神科の一部(岩門・染屋・蛇沢・金井・山口・大久保・長島・金剛寺・住吉が丘)
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)			北部(上川原柳町・下川原柳町・愛宕町・上鍛冶町・鍛冶町・上房山・下房山・柳町・新田・上紺屋町)
川 辺 町 会 館	6月19日(金)	6月30日(火)	川辺・泉田の一部(神畑・下之条・築地・東築地・半過・福田・吉田)
神川地区公民館			神川の一部(梅が丘・久保林・黒坪・上沢・国分・下堀・上堀)

ポリオ生ワクチン投与(2回目)

詳しくは、3月16日付け「広報うえだ」をご覧ください。時間は、各会場とも午後1時30分～2時30分。1回目と2回目の間隔は6週間以上あけてください。

ポリオ(小児まひ)予防接種日程表(春期)

会 場 名	接 種 日	対 象 地 区
	2 回	
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	5 月27日 (水)	東部・西部
上 野 が 丘 公 民 館		神科・豊殿
川 辺 町 会 館		川辺・泉田
保 健 セ ン タ ー (市役所南庁舎2階)	5 月28日 (木)	南部・中央・北部・塩尻
神 川 地 区 公 民 館		神 川
三 好 町 会 館		城 下
塩田母子健康センター	5 月29日 (金)	塩 田
川西社会福祉センター		川 西